

Public notice



ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinance was enacted by the Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on May 2, 2022.

BY-LAW CONCERNING NOISE (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

- Ordinance OCA22 17030 authorizing the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.
- Ordinance OCA22 17034 authorizing the use of amplifiers outdoors from September 15 to September 18, 2022 for the commercial promotion on the closed section of avenue Lacombe

BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING

(R.B.C.M., c. C4.1, article 3, paragraph 8)

- Ordinance OCA22 17028 authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.
- Ordinance OCA22 17033 authorizing measures to close Lacombe avenue from September 14 to September 19, 2022 for the commercial promotion on the closed section of avenue Lacombe

BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON PUBLIC PROPERTY

(R.B.C.M., c. P-1, articles 3, 6 and 8)

- Ordinance OCA22 17029 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.
- Ordinance OCA22 17026 authorizing the sale of promotional products and food in Georges-Saint-Pierre and Herbert Outerbridge parks by The Depot Community Food Centre's "Good Food Market" in 2022 from June 15 to October 30, 2022.
- Ordinance OCA22 17027 authorizing the sale of promotional products and food in Nelson Mandela park and in Place de Darlington by the travelling social market of the Multicaf community cafeteria (MultiCaf) in 2022 from June 17 to October 30, 2022.
- Ordinance OCA22 17032 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages from September 15 to September 18, 2022 for the commercial promotion on the closed section of avenue Lacombe

(R.B.C.M., c. P-1, article 8)

- Ordinance OCA22 17031 authorizing food trucks from September 15 to September 18, 2022 for the commercial promotion on the closed section of avenue Lacombe

BY-LAW CONCERNING FEES (RCA21 17358, article 96)

- Ordinance OCA22 17036 allowing Tennis Montréal to use the tennis courts in Martin Luther King and Warren-Allmand (Somerset) parks free of charge on June 11, 2022 for the Fête du tennis event.

BY-LAW CONCERNING EXEMPTIONS RESPECTING PARKING UNITS (5984 amended)

- Ordinance OCA22 17025 exempting the owner from the obligation to provide 4 parking units for the building to be built on lot 2 173 116 (5719 chemin de la Côte-des-Neiges)

BY-LAW PROHIBITING GRAFFITI AND REQUIRING THAT ALL PROPERTIES BE KEPT FREE OF GRAFFITI (RCA11 17196, article 15)

- Ordinance OCA22 17037 authorizing the creation of a mural on the north side of the building at 3410 avenue Benny.

BY-LAW CONCERNING SUBSIDIES TO COMMERCIAL DEVELOPMENT ASSOCIATIONS (RCA17 17285, article 7)

- Ordinance OCA20 17024 concerning the total amount of subsidies that may be granted to commercial development associations

URBAN PLANNING BY-LAW FOR CÔTE-DES-NEIGES–NOTRE-DAME-DE-GRÂCE BOROUGH (01-276, article 515)

- Ordinance OCA22 17035 authorizing temporary signs on public property on the closed section of avenue Lacombe, from September 14 to September 19, 2022 for the commercial promotion on the closed section of avenue Lacombe

A copy of the ordinance, in French, may be obtained, free of charge, by anyone who so requests, from the Division du greffe, by e-mail at julie.faraldo-boulet@montreal.ca.

GIVEN at Montreal, on June 14, 2022.

La secrétaire d'arrondissement substitut,

Julie Faraldo-Boulet

Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 7 juin 2022

Événement	Requérant	Description de l'événement	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Marquage sur la chaussée	Nombre de participants prévu	Fermeture de rue	Statut
Duel Notre-Dame-de-Grâce	Escrime Mont-Royal	Démonstration de techniques d'escrime	Parc Notre-Dame-de-Grâce	11 juin 2022 (12 juin 2022 en cas de pluie)	7 h à 20 h	9 h 30 à 18 h	Non	Non	Non	9 h 30 à 18 h	Non	200	Non	Avis favorable par les événements publics
Festival d'art Persan	Arrondissement CDN-NDG (Maison de la culture NDG)	Foire dans le cadre du Festival d'art Perse	Parc Benny	12 juin 2022	11 h à 17 h	Non	Non	Non	Non	13 h à 16 h	Non	500	Non	Avis favorable par les événements publics
Procession Saint-Antoine	Paroisse Saint-Raymond-de-Pennefort	Marche religieuse	Trajet sur rue : Église Saint-Raymond-de-Pennefort (5765 Rue Saint-Jacques) > Saint-Jacques ouest > Belgrave nord > Upper Lachine est > Girouard sud > Saint-Jacques ouest > Église Saint-Raymond-de-Pennefort (5765 Rue Saint-Jacques)	13 juin 2022	19 h à 20 h 30	Non	Non	Non	Non	19 h à 20 h 30	Non	150	Non, ralentissement de la circulation	Avis favorable par les événements publics
Marché bonne bouffe	Le dépôt (NDG)	Marchés publics	Parc Georges-Saint-Pierre	16 juin au 27 octobre 2022 (jeudis)	14 h à 20 h	Oui	Non	Non	Non	Non	Non	100	Non	Avis favorable par les événements publics

Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 7 juin 2022

Événement	Requérant	Description de l'événement	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Marquage sur la chaussée	Nombre de participants prévu	Fermeture de rue	Statut
Marché bonne bouffe	Le dépôt (NDG)	Marchés publics	Parc Herbert-Outerbridge	17 juin au 28 octobre 2022 (vendredis)	10 h à 15 h	Oui	Non	Non	Non	Non	Non	100	Non	Avis favorable par les événements publics
Fête de papa et moi	Centre communautaire Walkley	BBQ et activités	Stationnement du centre communautaire Walkley	18 juin 2022	10 h à 16 h	Non	Non	Non	Non	10 h à 16 h	Non	100	Non, occupation du stationnement	Avis favorable par les événements publics
Pique-nique	Filippino Heritage Society Montreal	Pique-nique et cuisson	Parc Mackenzie-King	18 juin 2022	9 h à 20 h	Oui	Non	Non	Non	9 h à 20 h	Non	150	Non	Avis favorable par les événements publics
Marché social itinérant	Multicaf	Marchés publics	Place Darlington	18 juin au 29 octobre 2022 (samedis)	9 h à 13 h	Oui	Non	Non	Non	Non	Non	100	Non	Avis favorable par les événements publics

Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 7 juin 2022

Événement	Requérant	Description de l'événement	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Marquage sur la chaussée	Nombre de participants prévu	Fermeture de rue	Statut
Fête de fin d'année	École Judith-Jasmin	Activités dans le parc	Parc Loyola	21 juin 2022	9 h à 12 h 30	Non	Non	Non	Non	9 h à 12 h 30	Non	450	Non	Avis favorable par les événements publics
Fête de fin d'année	École Saint-Luc	Activités dans le parc	Parc Confédération	22 juin 2022	7 h à 17 h	Non	Non	Non	Non	9 h à 15 h	Non	500	Non	Avis favorable par les événements publics
Pique-nique de fin d'année	École Saint-Raymond	Activités dans le parc	Parc Georges-Saint-Pierre	22 juin 2022	11 h à 15 h	Non	Oui	Non	Non	11 h à 15 h	Non	300	Non	Avis favorable par les événements publics
Marché social itinérant	Multicaf	Marchés publics	Parc Nelson-Mandela	22 juin au 26 octobre 2022 (Mercredis)	9 h à 13 h	Oui	Non	Non	Non	Non	Non	100	Non	Avis favorable par les événements publics

Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 7 juin 2022

Événement	Requérant	Description de l'événement	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Marquage sur la chaussée	Nombre de participants prévu	Fermeture de rue	Statut
Pique-nique d'été	Communauté des Népalais au Canada	Activité sociale	Parc Mackenzie-King	25 juin 2022	14 h à 20 h	Oui	Non	Non	Non	14 h à 20 h	Non	100	Non	Avis favorable par les événements publics
Événement Valvai	Association Montréalaise Valvai	Activités et pique-nique dans le parc	Parc de la savane	25 juin 2022	12 h à 19 h	Non	Non	Non	Non	12 h à 19 h	Non	35	Non	Avis favorable par les événements publics
Défilé de la torah	Congrégation Oneg Shabbos	Marche religieuse	Coolbrook (entre Plamondon et Newman) et Garland (entre Décarie et Coolbrook) / Trajet sur rue : Coolbrook > Garland	26 juin 2022	10 h à 15 h (Trajet : 12 h à 12 h 15)	Non	Non	Non	Non	11 h à 15 h	Non	250	Coolbrook (entre Plamondon et Newman) et Garland (entre Décarie et Coolbrook) / Trajet sur rue : Coolbrook > Garland	Avis favorable par les événements publics
Journée Familiale (Bike-a-thon)	Donald B Yaldei Developpement center	Activités dans le parc	Parc Van-Horne	26 juin 2022	7 h à 18 h	Non	Non	Non	Non	11 h à 16 h	Non	150	Non	Avis favorable par les événements publics
Festivité FDQ	Fondations du quartier (FDQ)	Fête de voisinage	Labarre (entre Sax et Sorel)	26 juin 2022	9 h à 17 h	Non	Non	Non	Non	9 h à 17 h	Non	50	Rue Labarre (entre Sax et Sorel)	Avis favorable par les événements publics
Fête du Canada	Carrefour jeunesse emploi CDN	Pique-nique et spectacle musical	Parc Martin-Luther-King	1er juillet 2022	8 h à 21 h	Oui	Non	Non	Non	11 h à 20 h	Non	500	Non	Avis favorable par les événements publics

Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 7 juin 2022

Événement	Requérant	Description de l'événement	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Marquage sur la chaussée	Nombre de participants prévu	Fermeture de rue	Statut
Fête du Canada : Extravaganza 4e édition	Filippino Canadian Artist Association of Quebec	Spectacle musical et gastronomie	Parc Mackenzie-King	1er juillet 2022	10 h à 20 h	Oui	Non	Non	Non	11 h à 19 h	Non	1000	Non	Avis favorable par les événements publics
Pique-nique queer pride	Gai et gris Montréal	Pique-nique, cuisson et spectacle musical	Parc Leduc	8 juillet 2022	13 h à 18 h	Non	Non	Non	Non	13 h à 18 h	Non	200	Non	Avis favorable par les événements publics
Pista Sa Nayon	Filippino association of Montreal and suburbs (FAMAS)	Spectacle musical et gastronomie	Parc Mackenzie-King	24 juillet 2022	18 h (23 juillet pour montage dans le parc) à 22 h (24 juillet)	Oui	Non	Non	Non	8 h à 20 h	Non	3000	Non	Avis favorable par les événements publics
Tournoi de soccer national	Association de soccer NDG	Compétition sportive	Parc Georges-Saint-Pierre, Martin-Luther-King, Loyola, Gilbert-Layton et Trenholme	13 et 14 août 2022	7 h à 20 h	Oui	Non	Non	Non	7 h à 20 h	Non	1000	Non	Avis favorable par les événements publics
Assomption de Marie	Paroisse Saint-Raymond-de-Pennefort	Marche religieuse	Trajet sur rue : Église Saint-Raymond-de-Pennefort (5765 Rue Saint-Jacques) > Saint-Jacques ouest > Belgrave nord > Upper Lachine est > Girouard sud > Saint-Jacques ouest > Église Saint-Raymond-de-Pennefort (5765 Rue Saint-Jacques)	15 août 2022	19 h à 20 h 30	Non	Non	Non	Non	19 h à 20 h 30	Non	150	Non, ralentissement de la circulation	Avis favorable par les événements publics
Marie et Saint-Gabriel de l'addolorata	Paroisse Saint-Raymond-de-Pennefort	Marche religieuse	Trajet sur rue : Église Saint-Raymond-de-Pennefort (5765 Rue Saint-Jacques) > Saint-Jacques ouest > Belgrave nord > Upper Lachine est > Girouard sud > Saint-Jacques ouest > Église Saint-Raymond-de-Pennefort (5765 Rue Saint-Jacques)	27 août 2022	19 h à 20 h 30	Non	Non	Non	Non	19 h à 20 h 30	Non	150	Non, ralentissement de la circulation	Avis favorable par les événements publics